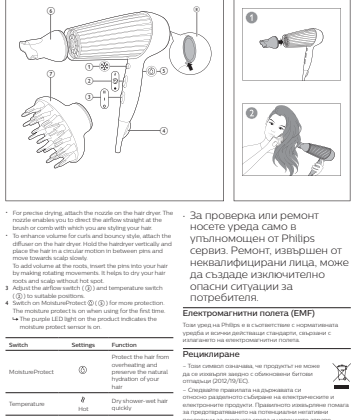
Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

HP8281

EN	User manual	LV	Lietotāja rokasgrāmata
BG	Ръководство за потребителя	PL	Instrukcja obsługi
CS	Příručka pro uživatele	RO	Manual de utilizare
ET	Kasutusjuhend	RU	Руководство пользователя
HR	Korisnički priručnik	SR	Priručnik za korisnike
HU	Felhasználói kézikönyv	SL	Uporabniški priročnik
KK	Қолданушының нұсқауы	SK	Príručka používateľa
LT	Vartotojo vadovas	UK	Посібник користувача

PHILIPS



- For precise drying, attach the nozzle on the hair dryer. The nozzle enables you to direct the airflow straight at the brush or comb with which you are styling your hair.
- To enhance volume for curls and bouncy style, attach the diffuser on the hair dryer. Hold the hairdryer vertically and place the hair in a circular motion in between pins and move towards scalp slowly.
  To add volume at the roots, insert the pins into your hair by making rotating movements. It helps to dry your hair roots and scalp without hot spot.
- Adjust the airflow switch (Ⓖ) and temperature switch (Ⓕ) to suitable positions.
- Switch on MoistureProtect (Ⓓ) (Ⓔ) for more protection. The moisture protect is on when using for the first time.
  → The purple LED light on the product indicates the moisture protect sensor is on.

Switch	Settings	Function
MoistureProtect	Ⓔ	Protect the hair from overheating and preserve the natural hydration of your hair
Temperature	Hot	Dry shower-wet hair quickly
	Thermoprotect	Dry your hair at a constant cooling temperature
	Cool	Gently dry the hair
Airflow		Strong airflow and fast drying
		Gentle airflow and styling
		Switch off

5 Press the cool shot button ❄ (Ⓒ) for cool airflow to fix your style.

After use:

1 Switch off the appliance and unplug it.
2 Place it on a heat-resistant surface until it cools down.
3 To disconnect the nozzle or volume diffuser, pull it off the hairdryer.
4 Press the latch to detach the air inlet grille (Ⓑ) to remove hair and dust.
5 Clean the appliance by a damp cloth.
6 Keep it in a safe and dry place, free of dust. You can also hang it with the hanging loop (Ⓐ).

5 Guarantee and service

If you need information e.g. about replacement of an attachment or if you have a problem, please visit the Philips website at www.philips.com/support or contact the Philips Customer Care Centre in your country. The phone number is in the worldwide guarantee leaflet. If there is no Consumer Care Centre in your country, go to your local Philips dealer.

Български

Поздравяваме ви за покупката и добре дошли сте Philips! За да се възползвате изцяло от предоставената от Philips поддръжка, регистрирайте продукта си на www.philips.com/welcome.

1 Важно

Преди да използвате уреда, прочетете внимателно това ръководство за потребителя и го запазете за справка в бъдеще.

- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не използвайте този уред близо до вода.
- Ако уредът се използва в банята, след употреба го изключвайте от контакта. Близостта до вода води до риск дори когато уредът не работи.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не използвайте уреда близо до вани, душове, мивки или други съдове с вода.
- След употреба винаги изключвайте уреда от контакта.
- При пребиряване уредът се изключва автоматично. Оставете уреда и го оставете да изстива няколко минути. Преди да включите отново уреда, проверете дали решетките не са задръстени с пух, косми и др.
- С оглед предотвратяване на опасност при повреда в захранващите кабели те трябва да бъдат сменени от Philips, оторизиран от Philips сервиз или квалифициран техник.
- Този уред може да се използва от деца на възраст над 8 години и от лица с намалени физически възприятия, умствени недостатъци или без опит и познания, ако са инструктирани за безопасна употреба с уреда или са под наблюдение с цел гарантиране на безопасна употреба и ако са наясно с разяснени евентуалните опасности. Не позволявайте на деца да си играят с уреда. Не позволявайте на деца да извършват почистване или поддръжка на уреда без надзор.
- За допълнителна защита ви съветваме да инсталирате в електроразпределателна мрежа на банята диференциалнотокова защита (RCD). Тази RCD трябва да е с обхват работен ток на утечка не повече от 30 mA. Обърнете се за съвет към квалифициран електротехник.
- За избягване на токов удар не пъхайте метални предмети през решетките за въздух.
- Никога не блокирайте притока на въздух през решетката.
- Преди да включите уреда в контакта, проверете дали сечението вече е по-ниско напрежение отговаря на това на местната електрическа мрежа.
- Не използвайте уреда за цели, различни от указаното в това ръководство.
- Не изпускайте уреда на изкуствена коса.
- Никога не оставяйте уреда без надзор, когато е включен в електрическата мрежа.
- Никога не използвайте аксесоари или части от други производители или такива, които не са конкретно препоръчвани от Philips. При използване на такива аксесоари или части вашата гаранция отпада невалидна.
- Не навивайте захранващите кабели около уреда.
- Изчакайте уреда да изстине, преди да го приберете.
- Не дърпайте захранващия кабел след използване. Винаги изключвайте уреда от контакта, като дърпите щепсела.
- Не използвайте уреда с мокри ръце.
- За проверка или ремонт носете уреда само в упълномощен от Philips сервиз. Ремонт, извършен от неквалифицирани лица, може да създаде изключително опасни ситуации за потребителя.

Електромагнитно полета (EMF)

Този уред на Philips е в съответствие с нормативните изисквания и всички приложими стандарти, свързани с излагането на електромагнитни полета.

Рециклиране

– Този символ означава, че продуктът не може да се изхвърля заедно с обикновения битови отпадъци (2012/19/ЕС).
– Следвайте правилата на информацията от относно разделното събиране на електрическите и електронните продукти. Правилното изхвърляне помага за предотвратяването на потенциалните негативни последици за околната среда и човешкото здраве.

2 Въведение

Свързаната MoistureProtect притежава иновативна нова технологична технология, наричана свързана MoistureProtect. Тази технология е създадена специално, за да запазва естествената хидратация на косата ви. Информационният сензор измерва температурата на косата ви, докато я изсушавате, данните/сигналите относно нея и зададените температури, за да запазят естествената й хидратация. Това осигурява подобряване на косата и скалпа чрез по-бързо изсушаване на косата ви по-здравословно и по-бистро. Уредът вече сам включи/изключва, за да можете да се радвате на максималната защита от самото начало. Когато уредът е включен, йоните се отделят автоматично и постоянно, като намаляват наелектрирането на косата и предпазват гъвкавостта.

3 Общ преглед

(Ⓐ) Бутон за извадка стрип
(Ⓑ) Настройки на температурата
(Ⓒ) Настройки на въздушен поток
(Ⓓ) Сензор
(Ⓔ) Бутон MoistureProtect
(Ⓕ) Превключвател
(Ⓖ) Дифузьор
(Ⓗ) Решетка за приток на въздух

4 Сушене на косата

1 Включете щепсела в контакта.
2 Проверете свързаната с (Ⓓ) и (Ⓔ) дифузора за обект (Ⓓ) / спорен стилен ви.
За по-сложно изсушаване поставете свързаната на смущала. Нарасвайте или повишете на часовете въздушната стрия дирекциите с цел четчата или гребена, с които оформяте косата си.
За да постигнете по-дебел обем за къдриците и игривия прическа, поставете дифузьора на смущала. Дръжте смущала вертикално, поставете косата с въртеливо движение между дифузьора и се насочете бавно към скалпа.
За да добавите обем при корените на косата, вмъкнете дифузьите в косата с въртеливи движения. Тя ви помага да си сушите корените на косата и косата ви без горещо места.
Настройте превключвателя на въздушен поток (Ⓖ) и превключвателя на температурата (Ⓕ) на подходящо положение.
Включете MoistureProtect (Ⓓ) (Ⓔ) за по-голяма защита. MoistureProtect е включена, когато се използва за първи път.
→ Лилавата светодиодна светлина на продукта показва, че MoistureProtect сензорът е включен.

Превключвател	Настройки	Функция
MoistureProtect	Ⓔ	Защитете косата от прегряване и запазете естествената й хидратация
Температура	Горещо	Бързо изсушете косата мокра
	Термозащита	Изсушете косата при постоянна охлаждаща температура
	Студено	Леко изсушете косата
Въздушен поток		Силен въздушен поток и бързо изсушаване
		Нежен въздушен поток и оформяне
		Изключване

5 Натиснете бутона за хладна стрия ❄ (Ⓒ) за хладен въздушен стрия, за да фиксира прическата ви.

След употреба:

1 Изключете уреда и изваждете щепсела от контакта.
2 Оставете уреда на топлоустойчива повърхност, докато се охлади.
3 За да изключите свързаната или дифузьора да обекта, издърпайте го от свързания.
4 Натиснете спирачката, за да отделите решетката за приток на въздух (Ⓑ), за да отстраните наслагвания от косата.
5 Почистете уреда с влажна кърпа.
6 Пребирайте уреда на безопасно и сухо место без праф. Също така можете да го закачите с окачалката (Ⓐ).

5 Гаранция и сервиз

Ако се нуждаете от информация, напр. относно за замяна на приставка или имате проблем, посетете уебсайта на Philips на адрес www.philips.com/support или се свържете с Центъра за обслужване на клиенти на Philips във вашата държава. Телефонният номер е посочен в международната гаранционна карта. Ако във вашата страна няма център за обслужване на потребителите, обърнете се към местния търговец на уреди на Philips.

Čeština

Gratulujeme k nákupu a vítáme vás mezi uživateli výrobků společnosti Philips! Chcete-li plně využívat výhod, které nabízí podpora společnosti Philips, zaregistrujte svůj výrobek na adrese www.philips.com/welcome.

1 Důležité

Před použitím tohoto přístroje si pečlivě přečtěte tuto uživatelskou příručku a uschovejte ji pro budoucí potřebu.

- VAROVÁNÍ: Zařízení nepoužívejte poblíž vody. Pokud je přístroj používán v koupelně, odpojte po použití jeho síťovou zástrčku ze zásuvky, neboť blízkost vody představuje riziko i v případě, že je přístroj vypnutý.
- VAROVÁNÍ: Nepoužívejte přístroj v blízkosti van, sprch, umyvadel nebo jiných nádob s vodou.
- Po použití přístroj vždy odpojte ze sítě.
- Pokud se přístroj přehřeje, automaticky se vypne. Odpojte přístroj a nechte ho několik minut vychladnout. Než přístroj znovu zapnete, přesvědčte se, že příčky vstupu a výstupu vzduchu nejsou blokovány například prachem, vlasy apod.
- Pokud by byl poškozen napájecí kabel, musí jeho výměnu provést společnost Philips, autorizovaný servis společnosti Philips nebo obdobně kvalifikovaní pracovníci, aby se předešlo možnému nebezpečí.
- Děti od 8 let a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí mohou tento přístroj používat pouze tehdy, pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání přístroje a chápou rizika, která mohou hrozit. Děti si s přístrojem nesmí hrát. Čištění a uživatelskou údržbu nesmí provádět děti bez dozoru.
- Jako dodatečnou ochranu doporučujeme instalovat do elektrického obvodu koupelny proudový chránič. Jmenovitý zbytkový provozní proud tohoto proudového chrániče nesmí být vyšší než 30 mA. Více informací vám poskytne elektrikář.
- Nevkládejte kovové předměty do mřížek pro vstup a výstup vzduchu. Předejdete tak úrazu elektrickým proudem.
- Mřížky pro vstup vzduchu udržujte trvale volné. Přes zapojeným přístroje se ujistěte, zda napětí uvedené na přístroji odpovídá místnímu napětí.
- Nepoužívejte přístroj pro jiné účely než uvedené v této příručce.
- Přístroj nepoužívejte na umělé vlasy.
- Je-li přístroj připojen k napájení, nikdy jej neponechávejte bez dozoru.
- Nikdy nepoužívejte příslušenství nebo díly od jiných výrobců nebo takové, které nebyly doporučeny společností Philips. Použijete-li takové příslušenství nebo díly, pozbývá záruka platnosti.
- Nenavíjejte napájecí kabel okolo přístroje.
- Před uložením přístroje počkejte, až zcela vychladne.
- Po použití netahejte za napájecí kabel. Přístroj odpojte vždy vytažením zástrčky.
- Nepoužívejte přístroj, pokud máte mokré ruce.
- Kontrolu nebo opravu přístroje svěřte vždy servisu společnosti Philips. Opravy provedené nekvalifikovanými osobami mohou být pro uživatele mimořádně nebezpečné.

Elektromagnetická pole (EMF)

Tento přístroj Philips odpovídá platným normám a předpisům týkajícím se elektromagnetických polí.

Recyklace

– Tento symbol znamená, že výrobek nelze likvidovat s běžným komunálním odpadem (2012/19/EU).
– Řiďte se pravidly vaší země pro sběr elektrických a elektronických výrobků. Správnou likvidací pomůžete předejít negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví.

2 Úvod

Vysoušeč vlasů MoistureProtect je vybaven inovativní novou smíšenou technologií – smíšeným MoistureProtect. Tato technologie byla navržena tak, aby chránila přirozenou hydrataci vašich vlasů. Infračervený snímač sleduje při vysoušení teplotu vašich vlasů, vyhodnocuje jejich stav a přizpůsobuje teplotu tak, aby byla zachována jejich přirozená hydratace. Díky tomu jsou vaše vlasy a pokožka lépe chráněny před přehřátím a vlasy jsou proto zdravější a lesklejší. Senzor už je zapnutý, takže si můžete hned od začátku používání přístroje užívat maximální ochranu vlasů. Když je přístroj zapnutý, neustále generuje ionty, které usměrňují nabitové částice a dodávají vlasům lesk.

3 Přehled

(Ⓐ) Tlačítko Cool shot
(Ⓑ) Nastavení teploty
(Ⓒ) Nastavení proudu vzduchu
(Ⓓ) Závěsná smyčka
(Ⓔ) Tlačítko technologie MoistureProtect
(Ⓕ) Hubice
(Ⓖ) Difuzér
(Ⓗ) Mřížka pro vstup vzduchu

4 Vysoušení vlasů

1 Zapojte zástrčku do zásuvky.
2 Pro pohodlný stylingu připevněte hubici (Ⓖ) k nebo difuzéru difuzér (Ⓖ).
Chcete-li dosáhnout dokonalého vysušení, připevněte na fén hubici. Koncovka umožňuje nasměrovat proud vzduchu přímo na kartáč nebo hřeben, s nimiž upravujete.
Pro zvětšení objemu kadeří a vzdušné vlny připevněte na fén difuzér. Difuzér držte svisle, vlasy omotejte mezi hroty a pomalu pohybujte směrem k pokožce hlavy.
Chcete-li zvětšit objem vlasů u kořínků, vsuňte kolíky do vlasů a provádějte krouživé pohyby. Pomáhá vysušit kořínky vlasů a pokožku hlavy bez rizika popálení.
Nastavte přepínač proudu vzduchu (Ⓒ) a přepínač teploty (Ⓑ) do vhodných poloh.
Pro větší ochranu zapněte technologii MoistureProtect (Ⓓ) (Ⓔ). Při prvním použití je funkce MoistureProtect zapnutá.
→ Fialová kontrolka LED na výrobku udává, že je snímač funkce MoistureProtect zapnutý.

Přepínač	Nastavení	Funkce
MoistureProtect	Ⓔ	Chraňte své vlasy před přehřátím a zachovejte jejich přirozenou hydrataci
Teplota	Horká	Rychlé vysušení vlasů ve sprchy
	Thermoprotect	Vysoušení vlasů při stálé teplotě teplotě
	Studená	Jemné vysušení teplotě fénu
Proud vzduchu	Silný	Silný proud vzduchu a rychlé vysušení
		Jemný proud vzduchu a styling
		Vypnutí

5 Stiskněte tlačítko Cool Shot (❄) (Ⓐ) i dosáhnete chladného vzduchu pro fixaci účesu.

Po použití:

1 Vypněte přístroj a odpojte jej ze sítě.
2 Počkejte až na ochlazení. Pokud nevychladne.
3 Hubici nebo difuzér odpojíte tak, že vytáhnete z vysoušeče vlasů.
4 Stisknutím zapadky odpojte mřížku pro vstup vzduchu (Ⓑ) a abyste mohli odstranit vlasy a prach.
5 Přístroj čistěte vlhkým hadříkem.
6 Skladujte jej na bezpečném, suchém a bezprašném místě. Přístroj lze také zavěsit za smyčku (Ⓐ).

5 Záruka a servis

Pokud budete mít jakýkoliv problém (např. o výměnu nástavce) nebo pokud potřebujete více informací, navštivte webovou stránku společnosti Philips www.philips.com/support nebo se obraťte na středisko péče o zákazníky společnosti Philips ve své zemi. Telefonní číslo je uvedeno v letáčku s celosvětovou záruką. Pokud ve vaší zemi středisko péče o zákazníky společnosti Philips nenachází, obraťte se na místního prodejce výrobků Philips.

Eesti

Õnnitleme ostu puhul ja tervitame Philipsi poolt! Philipsi pakutava tootetoe eeliste täielikuks kasutamiseks registreerige oma toode veebilehel www.philips.com/welcome.

1 Tähtis

Enne seadme kasutamist lugege seda kasutusjuhendit hoolikalt ja hoidke seda edaspidiseks.

- HOIATUS! Ärge kasutage seadet vee läheduses.
- Pärast seadme kasutamist vannitoas võtke pistik kohe pistikupesast välja, kuna isegi vee läheduse kujutab endast ohtu ka väljalülitatud seadme korral.
- HOIATUS! Ärge kasutage seda seadet vannide, dušside, basseinide või teiste selliste sõidukite anumate läheduses.
- Võtke seade alati pärast kasutamist vooluvõrgust välja.
- Ülekuumenemisel lülitub seade automaatselt välja. Lülitage seade vooluvõrgust välja ja laske mõnel minutil jahtuda. Enne kui lülitate seadme uuesti sisse, kontrollige, ega õhuavad pole ebemete, juuste vms ummistunud.
- Kui toitejuhe on rikutud, siis ohtlike olukordade vältimiseks tuleb lasta toitejuhe vahetada Philipsi hooldusteenuses, Philipsi volitatud hooldusteenuses või kvalifitseeritud isikul.
- Seda seadet võivad kasutada lapsed alates 8. eluaastast ning füüsiliste puuete ja vaimuhäiretega isikud või isikud, kellel puuduvad kogemused ja teadmised, kui neid valvatakse või neile on antud juhendid seadme ohutu kasutamise kohta ja nad mõistavad sellega seotud ohud. Lapsed ei tohi seadmega mängida. Lapsed ei tohi seadet ilma järelevalveta puhastada ega hooldada.
- Täiendavaks kaitseks soovitame vannitoa elektrisüsteemi paigaldada rikkevoolukaitsme (RCD). Rikkevoolukaitsme (RCD) rakendusvool ei tohi ületada 30 mA. Küsige elektrikult nõu.
- Elektrilöögi ärahoidmiseks ärge sisestage õhuava vahelt seadmesse metallesemeid.
- Ärge kunagi katke õhuavasid kinni.
- Enne seadme sisselülitamist kontrollige, kas seadmele märgitud pinge vastab kohaliku elektrivõrgu pingele.
- Ärge kasutage seadet muuks, kui seadme kasutusjuhendis kirjeldatud otstarbeks.
- Ärge rakendage seadet kunstjuustel.
- Ärge jätke kunagi elektrivõrku ühendatud seadet järelevalveta.
- Ärge kunagi kasutage teiste tootjate poolt tehtud tarvikuid või osi, mida Philips ei ole eriliselt soovitanud. Selliste tarvikute või osade kasutamisel kaotab garantii kehtivuse.
- Ärge keerge toitejuhet ümber seadme.
- Enne hoiukohta panekut laske seadmel täielikult maha jahtuda.
- Ärge sikutage toitejuhet pärast kasutamist. Alati eemaldage seade voolujuhtumist pistikust kinni hoides.
- Ärge kasutage seadet märgade kätega.
- Viige seade tõrke otsimiseks või parandamiseks alati Philipsi volitatud teeninduskeskusse. Kui seadet parandab kvalifitseeritamata isik, võib see seada kasutaja väga ohtlikku olukorda.

Elektromagnetväljad (EMF)

See Philips seade vastab kõikidele kohaldatavatele elektromagnetväljadele käsitlevatele kohaldatavatele standarditele ja õigusaktidele.

Ringlussevõtt

– See sümbol tähendab, et toodet ei tohi visata tavalisele koduprügile (2012/19/EL).
– Järgige eraldiseisva ja elektroonilise tootede lahuskogumise kohalikke eeskirju. Õigel viisil käitumisel ennetate võimalikke negatiivseid tagajärgi keskkonnale ja inimese tervisele.

2 Sissejuhatus

MoistureProtect Ühendatud kasutatakse uuenduslikku uut arutelutehnoloogiat, mida nimetatakse ühendatud MoistureProtect. Seda arutelutehnoloogia on loodud spetsiaalselt juuste loomulikku niiskuse säilitamiseks. Infrapunasandur mõõdab kuivatamise ajal juuste temperatuuri ja saadetud signaal koos kasutaja seadistatud temperatuuri juuste loomulikku niiskuse säilitamiseks. See on tehtud juuksed ja peanahk veelgi paremini kaitstud ülekuumenemise eest ja need poolvaid terveemad ja säravamad. Pile oleme seadnud juhtuda niisse lõõtamal, nii et saate nautida maksimaalset kaitset juba algusest peale. Kui seade on sisse lülitatud, väljuvad automaatselt ja pidevalt tooni taldesse läike andmiseks ning juuste laharuse vähendamiseks.

3 Ülevaade

(Ⓐ) Jahedu õhujoa nupp
(Ⓑ) Temperatuurseadeid
(Ⓒ) Õhuvoo seaded
(Ⓓ) Rippumisel
(Ⓔ) MoistureProtect nupp
(Ⓕ) Otsik
(Ⓖ) Hajuti
(Ⓗ) Õhu sisselaskeava

4 Juuste kuivatamine

1 Ühendage pistik elektripistikupesasse.
2 Ühendage vastavalt oma soovile kas otsik (Ⓖ) või kohvrenuvõiskaega hajuti (Ⓖ).
Täppiskuivatamiseks kasutage otsak fööni külge. Otsak võimaldab suunata õhuvoo otse harjale või kammile, millega juukseid kuivatate.
Lokkidele voli vedrusaatele lokkidele kohevuse andmiseks kinnitage difuzor fööni külge. Hoidke fööni vertikaalselt, paigutage juukseid ringikujulise liigutusega pitsle vahele ja liikuge aeglaselt peanaha suunas.
Juuste juurte lähedali kohevuse muutmiseks asetage otsaku pitslja juurde. Niimoodi saate oma samal ajal ringlevatel liigutustel. See aitab kuivatada juukseid juurteni otsest peanaha põletamata.
4 Viige õhuvoo lülitit (Ⓒ) ja temperatuuri lülitit (Ⓑ) sobivasse asendisse.
5 Lisakaitse saamiseks lülitage sisse MoistureProtect (Ⓓ) (Ⓔ). Esmakordsel kasutamisel on MoistureProtect andur sisse lülitatud.
→ Lilla LED-tuli tootel näitab, et MoistureProtect andur on sisse lülitatud.

Lüliti	Seadistused	Funktsioon
MoistureProtect	Ⓔ	Kaitske oma juukseid ülekuumenemise eest ja säilitage nende loomulik niisku
Temperatuur	Kuum	Kuivatage märgi juukseid kiiresti
	Termokaitse	Kuivatage juukseid ühtlasel temperatuuril
	Jahe	Kuivatage juukseid õrnalt
Õhuvool		Tugev õhuvool ja kiire kuivatamine
		Õrn õhuvool soengu hõlmamiseks
		Väljalülitamine

5 Vajutage jahedu õhuvoo nupu ❄ (Ⓐ) juuste jahedu õhuvoo abil soengusse seadmiseks.

Pärast kasutamist:

1 Lülitage seade välja ja eemaldage toitejuhe seinakontaktist.
2 Asetage see kuumuskindlale pinnale jahtuma.
3 Ühendusseade hajuti eemaldamiseks tõmmake see fööni küljest ära.
4 Vajutage hoolna, et võtta ära õhu sisselaskeava võre (Ⓑ) ja eemaldada juukselõikude prahi.
5 Puhastage seadet niiske lapiga.
6 Hoitudage seda ohutus ja kuivas. tolmuvabas kohas. Võite selle ka riputamiseks (Ⓐ) abil üles riputada.

5 Garantii ja hooldus

Kui vajate täiendavat nõuet, näiteks vahetamise kohta või kui teil on probleem, külastage Philipsi veebisaidi aadressil www.philips.com/support või pöördage oma riigi Philipsi tarbijateenuste keskuse poole. Telefoninumber leiate ülemaailmsel garantiilehelt. Kui teie riigis ei ole klienditeenuste keskust, pöörduge Philipsi toodete kohaliku müügiesindaja poole.

Hrvatski

Čestitamo vam na kupnji i dobro došli u Philips! Kako biste potpuno iskoristili podršku koju nudi Philips, registrirajte svoj proizvod na www.philips.com/welcome.

1 Važno

Prije upotrebe aparata pažljivo pročitajte ovaj korisnički priručnik i sačuvajte ga za buduće potrebe.

- UPOZORENJE: Ovaj aparat nemojte upotrebljavati u blizini vode.
- Kada aparat upotrebljavate u kupaonici, iskopčajte ga nakon uporabe jer blizina vode predstavlja opasnost, čak i kada je aparat isključen.
- UPOZORENJE: Aparat nemojte upotrebljavati blizu kada, tuševa, umivaonika ili posuda s vodom.
- Nakon uporabe aparat iskopčajte.
- Ako se aparat pregrije, automatski će se isključiti. Isključite aparat te ga nekoliko minuta ostavite da se ohladi. Prije no što ponovno uključite aparat provjerite rešetke kako biste se uvjerili da nisu blokirane nakupinama prašine, kose itd.
- Ako se kabel za napajanje ošteti, mora ga zamijeniti tvrtka Philips, ovlašteni Philips servisni centar ili neka druga kvalificirana osoba kako bi se izbjegle potencijalno opasne situacije.
- Ovaj aparat mogu upotrebljavati djeca iznad 8 godina starosti i osobe sa smanjenim fizičkim ili mentalnim sposobnostima te osobe koje nemaju dovoljno iskustva i znanja, pod uvjetom da su pod nadzorom ili da su primili upute u vezi rukovanja aparatom na siguran način te razumjeli sve moguće rizike. Djeca se ne smiju igrati aparatom. Ako nisu pod nadzorom, djeca ne smiju čistiti aparat niti ga održavati.
- Kao dodatnu zaštitu savjetujemo montiranje zaštitne strujne sklopke (RCD) u strujni krug koji opskrbljuje kupaonicu. Ta sklopka mora imati preostalu radnu električnu energiju koja ne prelazi 30 mA. Savjet zatražite od montažera.
- Nemojte umetati metalne predmete u rešetke za propuštanje zraka kako biste izbjegli opasnost od strujnog udara.
- Nikada ne blokirajte rešetke za propuštanje zraka.
- Prije no što priključite aparat provjerite odgovara li mrežni napon naveden na aparatu naponu lokalne električne mreže.
- Aparat upotrebljavajte isključivo za radnje opisane u ovim uputama.
- Nemojte upotrebljavati aparat na umjetnoj kosi.
- Dok je aparat priključen na napajanje, nikada ga nemojte ostavljati bez nadzora.
- Nikada ne upotrebljavati dodatke ili dijelove drugih proizvođača ili proizvođača koje tvrtka Philips nije izričito preporučila. Ako upotrebljavate takve dodatke ili dijelove, vaše jamstvo prestaje vrijediti.
- Kabel za napajanje nemojte omotavati oko aparata.
- Prije pohrane pričekajte da se aparat ohladi.
- Nakon upotrebe nemojte potezati kabel za napajanje. Aparat izvadite iskopčajte držeći utikač.
- S aparatom nemojte raditi ako su vam ruke mokre.
- Aparat uvijek dostavite u ovlašteni Philips servisni centar na ispitivanje ili popravak. Popravak od strane nestručnih osoba može rezultirati izuzetno opasnom situacijom za korisnika.

Elektromagnetska polja (EMF)

Ovaj aparat tvrtke Philips sukladan je svim primjenjivim standardima i propisima koji se tiču izloženosti elektromagnetskim poljima.

Recikliranje

– Ovaj simbol naznačuje da se proizvod ne smije odlagati s uobičajenim otpadom u kućanstvu (2012/19/EU).
– Pridržite se pravila svoje države o zasebnom prikupljanju električnih i elektronskih proizvoda. Ispravno odlaganje pomaže u sprječavanju negativnih posljedica po okoliš i ljudsko zdravlje.

2 Uvod

Sušilo za kosu MoistureProtect sma inovativnu novu tehnologiju smješenu kao se zove MoistureProtect senzor. Ova tehnologija posebno je osmišljena za zadržavanje prirodne vlage kose. Infracrveni senzor mjeri temperaturu kose tijekom sušenja i odnosuje njusnu stanje te postavljenu temperaturu kako bi se zadržala prirodna vlaga kose. Time se osigurava poboljšanje zdravlja kose i vlasišta od pregrijavanja pa kosa postaje zdravija i sjajnija. Senzor sam već uključuje kada se uključi uređaj u maksimalnoj zaštitu od samog početka.
Dok je aparat uključen, ioni se ispuštaju automatski i kontinuirano napunjuju, smanjuju statičk elektricitet i pružajući dodatni sjaj.

3 Pregled

(Ⓐ) Gumb za hladan zrak
(Ⓑ) Postavke temperature
(Ⓒ) Postavke otvora zraka
(Ⓓ) Traka za ojačanje
(Ⓔ) Gumb MoistureProtect
(Ⓕ) Mlaznica
(Ⓖ) Nastavak za volumen
(Ⓗ) Rešetka za propuštanje zraka

4 Sušenje kose

1 Utaknite uređaj u utičnicu.
2 Postavite uređaj (Ⓖ) ili nastavak za volumen (Ⓖ), ovisno o potrebnom stilu.
Za precizno sušenje priključite usmjerivač na sušilo za kosu. Usmjerivač vam omogućava usmjeravanje zraka izravno na četku ili češalj koje koristite.
Ako želite bujnije uvojke i bujaću frizuru, priključite difuzor na sušilo za kosu. Sušilo za kosu držite okomito, a kosu kružnim pokretima stavite između vrhova nastavka i polako prema koži glave.
Za bujnost pri korijenu kose umetnite vrhove nastavka u kosu i pravite kružne pokrete. Tako ćete dobiti volumen korijena kose i lijepe bujne uvojke.
Pomaknite prekidač za protok zraka (Ⓒ) i prekidač za temperaturu (Ⓑ) u odgovarajuće položaje.
4 Uključite MoistureProtect (Ⓓ) (Ⓔ) za dodatnu zaštitu. Prilikom prve uporabe MoistureProtect je uključen prema zadanoj postavci.
→ Ljubičasti LED indikator na proizvodu naznačuje da je senzor za zadržavanje vlage uključen.

Prekidač	Postavke	Funkcija
MoistureProtect	Ⓔ	Zaštitite kosu od pregrijavanja i zadržite njezinu prirodnu vlagu
Temperatura	Vruće	Brzo sušenje nečim ograne kose
	Thermoprotect	Sušite kosu pri konstantnoj niskoj temperaturi
	Hladno	Nježno sušite kosu
Protok zraka		Jako strujanje zraka i brzo sušenje
		Blago strujanje zraka i oblikovanje
		Isključivanje

5 Pritisnite gumb za hladan zrak (❄) (Ⓐ) za hladan protok zraka za učvršćivanje frizure.

Nakon uporabe:

1 Isključite aparat i iskopčajte ga.
2 Stavite ga na površinu otpornu na topline dok se ne ohladi.
3 Kako biste otcepili usmjerivač ili nastavak za volumen, pomaknite ga sa sušila.
4 Pritisnite zatvarač, kako biste otcepili rešetku za propuštanje zraka (Ⓑ) i uklonili nakupljenu kosu i prašinu.
5 Očistite aparat vlažnom krpom.
6 Čuvajte aparat na sigurnom i suhom mjestu gdje nema prašine. Možete ga objesiti kortiteci trakicu za vješanje (Ⓐ).

5 Jamstvo i servis

Ako trebate informacije, npr. o zamjeni nekog od nastavaka ili ako imate poteškoće, molimo posjetite web-stranicu tvrtke Philips www.philips.com/support ili se obratite centru za korisničku podršku u svojoj državi. Broj telefona nalazi se u međunarodnom jamstvenom listu. Ako u vašoj državi ne postoji centar za korisničku podršku, obratite se lokalnom prodavaču proizvoda tvrtke Philips.

Magyar

Köszönjük, hogy Philips terméket vásárolt, és üdvözöljük a Philips világában! A Philips által biztosított teljes körű támogatásban részesülhet termékét a www.philips.com/welcome oldalon.

1 Fontos tudnivalók

A készülék első használata előtt figyelmesen olvassa el a használati utasítást, és őrizze meg azt a későbbi használatra.

- FIGYELMEZTETÉS: Óvja a készüléket a víztől.
  Ha fürdőszobában használja a készüléket, használat után húzza ki a csatlakozódugót a fali aljzatból, mivel a víz még kikapcsolt készülék esetén is veszélyforrást jelent.
- FIGYELMEZTETÉS: Ne használja a készüléket fürdőkádat, zuhanyzót, mosdókagylót, vagy egyéb folyadékkal teli edény közelében.
  Használat után mindig húzza ki dugót az aljzatból.
- Túlhevülés esetén a készülék automatikusan kikapcsol. Húzza ki a készülék csatlakozódugóját a fali aljzatból, és néhány percig hagyja hűlni. Mielőtt újra bekapcsolná a készüléket, ellenőrizze a szellőzőrácsot, hogy ha szőr, por stb. nem akadályozza-e a levegő áramlását.
- Ha a hálózati kábel megsérült, a kockázatok elkerülése érdekében Philips szakszervizben vagy hivatalos szakszervizben ki kell cserélni.
- A készüléket 8 éven felüli gyermekek, illetve csökkent fizikai, érzékelési vagy szellemi képességekkel rendelkező, vagy a készülék működtetésében járatlan személyek is használhatják, amennyiben ezt felügyelet mellett teszik, illetve ismerik a készülék biztonságos működtetésének módját és az azzal járó veszélyeket. Ne engedje, hogy gyermekek játszanak a készülékkel. Gyermekek felügyelet nélkül nem tisztíthatják a készüléket és nem végezhetnek felhasználói karbantartást rajta.
- A még nagyobb védelem érdekében ajánlott egy hibaáram-védőkapcsolló (RCD) beépítése a fürdőszobát ellátó áramkörbe. Ez a kapcsolló max. 30 mA névleges hibaáramot nem lépheti túl. További tanácsot szakembertől kaphat.
- Az áramütés veszélyének elkerülése érdekében ne helyezzen fémtárgyat a levegőrácsokba.
- Soha ne fedje le a levegő bemeneti rácsot.
- Mielőtt csatlakoztatná a készüléket, ellenőrizze, hogy az azon feltüntetett feszültség megegyezik-e a helyi hálózati feszültséggel.
- Csak a kézikönyvben meghatározott rendeltetés szerint használja a készüléket.
- Ne használja a készüléket műhajhoz vagy parókához!
- Ha a készüléket csatlakoztatva van a feszültséghez, soha ne hagyja azt felügyelet nélkül.
- Ne használjon más gyártótól származó, vagy a Philips által jóvá nem hagyott tartozékot vagy alkatrészt. Ellenkező esetben a garancia érvényét veszti.
- Ne tekerje a hálózati kábelt a készülék köré.
- Mielőtt eltenné, várja meg, amíg a készüléket lehűl.
- A használatot követően ne húzza meg a hálózati kábelt. A hálózati kábel fali aljzatból történő kihúzásakor mindig tartsa szorosan a csatlakozódugót.
- Ne módosítsa a készüléket nedves kézzel.
- A készüléket kizárólag Philips hivatalos szakszervizbe vigye vizsgálatra, illetve javításra. A szakszerűtlen javítás a felhasználó számára különösen veszélyes lehet.

Elektromágneses mezők (EMF)

Ez a Philips készülék az elektromágneses mezőkre érvényes összes vonatkozó szabványnak és előírásnak megfelel.

Újrahasznosítás

– Ez a szimbólum azt jelenti, hogy a termék nem dobható a háztartási hulladékba (2012/19/EU).
– Kövesse az országában érvényes, az elektromos és elektronikus készülékek hulladékkezelésére vonatkozó szabályokat. A megfelelő hulladékgyűjtés segít megelőzni nyújt a környezetre és az emberi egészségre kapcsolatos negatív következmények megelőzésében.

2 Bevezetés

A MoistureProtect hajszárító innovatív érzékelővel ellátott technológiával ellátott, Moisture Protect rendszerrel van felszerelve. Ez a technológiát speciálisan haja természetes hidratáltságának megőrzése érdekében fejlesztették ki. Az infravörös érzékelő mért hajának hőmérsékletét szántás közben, felméri a haj állapotát, és a beállítottak hőmérsékletét és hőmérsékletét a megfelelő hőmérsékletre. Ez speciális védelmet biztosít a fejbőrének a túlmelegedés ellen, egészségesebb és csillogóbb eredményt nyújtva. Az érzékelő mar be van kapcsolva, így haja a kezdetektől maximális védelmet élvez.
Ez a technológia az ion kapcsolva, automatikusan torokkal bocsát ki, amelyek simaságot és extra nagyságot kölcsönöznek haja.

3 Áttekintés

(

- BRĪDINĀJUMS. Neizmantojiet šo ierīci ūdens tuvumā.
- Ja lietojat ierīci vannas istabā, pēc lietošanas atvienojiet ierīci no elektrotīkla, jo ūdens tuvums ir bīstams pat tad, ja ierīce ir izslēgta.
- BRĪDINĀJUMS. Nelietojiet ierīci vannu, dušu, izlietnu vai citu ar ūdeni pilnītu trauku tuvumā.
- Pēc lietošanas vienmēr atvienojiet ierīci no sienas kontaktligzdas.
- Ja ierīce pārkarst, tā automātiski izslēdzas. Atvienojiet ierīci no elektrotīkla un ļaujiet tai dažas minūtes atdzist. Pirms atkal ieslēdzat ierīci, pārbaudiet, vai gaisa plūsma ūdenim nav aizsprostotas ar pūkām, matiem u.tml.
- Ja elektrības vads ir bojāts, tā nomaiņu jāveic Philips pilnvarota tehniskās apkopes centra darbiniekiem vai līdzīgi kvalificētam personām, lai izvairītos no bīstamām situācijām.
- Šo ierīci var izmantot bērni vecumā no 8 gadiem un personas ar ierobežotām fiziskajām, sensorajām vai garīgajām spējām vai bez pieredzes un zināšanām, ja tiek nodrošināta uzraudzība vai norādījumi par drošu ierīces lietošanu un panākta izpratne par iespējamo bīstamību. Bērni nedrīkst rotaļāties ar ierīci. Ierīces tīrīšanu un apkopi nedrīkst veikt bērni bez pieaugušo uzraudzības.
- Papildu aizsardzībai lesakām uzstādīt elektriskās shēmas, kas pievada elektrību vannas istabā. Aizsardzības atslēgšanas ierīci (RCD). RCD ir jābūt nominālai darba strāvai, kas nepārsniedz 30mA. Sazinieties ar savu uzstādītāju.
- Nekvietojiet metāla priekšmetus gaisa iepūldes režģos, lai izvairītos no elektriskā strāvas trieciena.
- Nekādā gadījumā nesalīdziniet aprīkojumu ar ūdeni.
- Pirms ierīces pievienošanas elektrotīklam pārliecinieties, ka uz ierīces norādītais spriegums atbilst elektrotīkla spriegumam jūsu mājā.
- Neizmantojiet ierīci citiem mērķiem, kā tas ir aprakstīts šajā rokasgrāmatā.
- Nelietojiet ierīci mākslīgos matos/parukās.
- Nekādā gadījumā neatstājiet ierīci bez uzraudzības, kad tā ir pievienota elektrotīklam.
- Nekad neizmantojiet ierīci, ražotāju piederumus vai detaļas, kuras Philips nav īpaši ieteicis. Ja izmantojat šādus piederumus vai detaļas, garantija vairs nespēkā.
- Netīriet elektriskās vadu ar ierīci.
- Pirms novietojat ierīci glabāšanā, pagaidīet, līdz tā atdziest.
- Pēc lietošanas neraujiet aiz strāvas vada. Vienmēr atvienojiet ierīci, turot aiz kontaktdakšas.
- Nelietojiet ierīci ar slapjām rokām.
- Vienmēr nododiet ierīci Philips pilnvarotam servisa centram, ja nepieciešama apskate vai remonts. Nekvalificēta persona veiks remontu vai rādīt ļoti bīstamas situācijas lietotājam.

Elektromagnētiskie lauki (EMF)

Šī Philips ierīce atbilst visiem piemērojamiem standartiem un noteikumiem, kas attiecas uz elektromagnētiskajiem laukiem ietaišīts.

Otrreizējā pārstrāde

- Šo simbolu norādīsim, ka produktu nedrīkst izmest kopā ar parastajiem sadzīves atkritumiem (2012/19/ES).
- Izvēlieties savā valstī spēkā esošos likumus par atsevišķu elektrisko un elektronisko produktu utilizāciju. Pareiza utilizācija palīdz novērst negatīvu ietekmi uz vidi un cilvēku veselību.

2 Ievads

MoistureProtect matu fēnam ir jauna novatoriska sensora tehnoloģija, ko sauc par MoistureProtect sensoru. Šī tehnoloģija ir īpaši izstrādāta, lai saglabātu jūsu matu dabisko mitrumu. Infrasarkanais staru sensors izmēra matu mitrumu. Zāvēšanas laikā, diagnosticē jūsu matus un pēdējo temperatūru, lai saglabātu matu dabīgo mitruma līmeni. Tas nodrošina jūsu mātītem un galvas ādai uzlādētu aizsardzību pret pārkaršanu, kā rezultātā matī ir veselīgāki un mīkstāki. Mūsu jau esam akceptējuši sensoru, tādēļ jūs jau no paša ieņēmes lietošanas sākuma varat izbaudīt ieguvumus.

Ja ierīce ir lietošanā, jūsi tiek automātiski un nepārtraukti sākti sensoriem, kuri nosaka jūsu mātītes mitrināsmu.

3 Pārskats

1 Vēsa gaisa poga
2 Temperatūras iestatījumi
3 Gaisa plūsmas iestatījumi
4 Karstākais gaiss
5 MoistureProtect poga
6 Uzgalis
7 Difuzors
8 Gaisa ieņēmēs režģis

4 Matu žāvēšana

1 Ievietojiet kontaktdakšu elektrotīklā.
2 Pieslēdziet uzgali (6) vai aspoma difuzoru (7) ē atbilstoši matu veidošanas vajadzībām.
3 Lai nodrošinātu pareizu žāvēšanu, pievienojiet fēnam uzgali. Izmantojot uzgali, varat vērsīt gaisa plūsmu tieši tā suku vai ķemmi, ar kuru ieviešaties matos.
4 Lai paātrinātu matu mizošanās un sausīgas, pievienojiet fēnam difuzeādēju. Turiet fēnu vertikālā, ar aplveida kustībām ieņēmēs jūsi matus starp zariem un lēnām kustinot izēlēdētāju galvas ādai.
Lai kaptīrīnātu matus pēc sešiem, ieviietojiet zaros savus pirkstus, vērsti ūzvēlēta kustībām. Šo palīdz izēlēdēt matus sešiem un galvas ādu, nenādot kaitinājumu.
5 Nospiediēt gaisa plūsmas sēlēt (3) un temperatūras sēlēt (2) atbilstošās pozīcijās.
6 Ieslēdziet MoistureProtect poga (5) ē lai ieģēju papildu aizsardzību. Lietojot fēnu pirmo reizi, mīsīnot protect poga ē ieslēdz.
7 Vīoleta LED lampiņa uz produkta rāda, kā ir ieslēgts MoistureProtect sensors.

Sēldzīts	Ieviešanas	Funkcija
MoistureProtect		Aizsargā matus pret pārkaršanu un saglabā matu dabīsko mitrumu
Temperatūra	Karsta	Atra slaugu matu žāvēšanai
		Žāvējiet matus ar vainagiem, lai saudzētāju temperatūru
Thermoprotect		Saudzīga matu žāvēšana
Gaisa plūsma		Spēcīga gaisa plūsma ātrai žāvēšanai
		Mātga gaisa plūsma lēvētāšanai
		Izslēgšana

5 Nospiediet aukstā gaisa plūsmas poga (4) ē vēsa gaisa plūsmai matu sakārtojuma nostiprināšanai.

Pēc lietošanas

1 Izslēdziet ierīci un atvienojiet to no elektrotīkla.
2 Novietojiet to uz kantstūrnīcīgas virsmas, līdz tā atdziest.
3 Lai atvienotu uzgali vai aspoma difuzoru, nosmelet to no ierīces.
4 Uzgaldiet uz flexaiem, lai nonemtu gaisa ieņēmēs režģi (8) matu un putekļu izņēmšanai.
5 Notīriet ierīci ar mitru drānu.
6 Uzgaldājiet to drošā un sausā vietā, kas pasargāta no putekļiem. Varat to arī paātet aiz cipriņas (9).

5 Garantija un servisu

Ja nepieciešama informācija, ziņas, par piederumu nomaiņu, vai radušies kāda problēma, lūdzu, apmeklējiet Philips tīmekļa vietni www.philips.com/support vai sazinieties ar Philips klientu apkalpošanas centru savā valstī. Tālāku informāciju par mūsu produktiem garantijas beidzas. Ja jūsu valstī nav klientu apkalpošanas centra, vērsieties pie vietējā Philips preču izplatītāja.

Polski

Gratulujemy zakupu i witamy wśród klientów firmy Philips! Aby w pełni skorzystać z obsługi świadczonej przez firmę Philips, należy zarejestrować zakupiony produkt na stronie www.philips.com/welcome.

1 Ważne

Przed pierwszym użyciem urządzenia zapoznaj się dokładnie z instrukcją obsługi i zachowaj ją na przyszłość.

- OSTRZEŻENIE: Nie korzystaj z urządzenia w pobliżu wody.
- Jeśli korzystasz z urządzenia w łazience, po zakończeniu stosowania wyjmij wtyczkę z gniazdka elektrycznego. Obecność wody stanowi zagrożenie nawet wtedy, gdy urządzenie jest wyłączone.
- OSTRZEŻENIE: Nie korzystaj z urządzenia w pobliżu wanny, prysznica, umywalki ani innych naczyń napełnionych wodą. Zawsze po zakończeniu korzystania z urządzenia wyjmij wtyczkę z gniazdka elektrycznego.
- Jeśli dojdzie do przegrzania urządzenia, wyłączy się ono automatycznie. Wyjmij wtyczkę urządzenia z gniazdka elektrycznego i poczekaj kilka minut, aż urządzenie ostygnie. Przed ponownym włączeniem urządzenia sprawdź, czy kratki nie są zatkane kłaczkami kurzu, włosami itp.
- Ze względów bezpieczeństwa wymianę uszkodzonego przewodu sieciowego należy zlecić autoryzowanemu centrum serwisowemu firmy Philips lub odpowiednio wykwalifikowanej osobie.
- Urządzenie może być używane przez dzieci w wieku powyżej 8 lat oraz osoby z ograniczonymi zdolnościami fizycznymi, sensorycznymi lub umysłowymi, a także niepoposiadające wiedzy lub doświadczenia w zakresie użytkowania tego typu urządzeń, pod warunkiem, że będą one nadzorowane lub zostaną poinstruowane na temat korzystania z tego urządzenia w bezpieczny sposób oraz zostaną poinformowane o potencjalnych zagrożeniach. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Dzieci chcące pomóc w czyszczeniu i obsłudze urządzenia zawsze powinny to robić pod nadzorem dorosłych.
- Jako dodatkowe zabezpieczenie zalecamy zainstalować filtr do obwodzie elektrycznym, zasilającym gniazdka elektryczne w łazience, bezpieczna różnicowo-prądowego (RCD). Wartość znamionowego prądu pomiarowego tego bezpiecznika nie może przekraczać 30 mA. Aby uzyskać więcej informacji, skontaktuj się z monterem.
- Aby uniknąć porażenia prądem, nie umieszczaj metalowych przedmiotów w kratce wlotu nadmuchu powietrza.
- Nigdy nie blokuj kratek nadmuchu powietrza.
- Przed podłączeniem urządzenia upewnij się, że napięcie podane na urządzeniu jest zgodne z napięciem w domowej instalacji elektrycznej.
- Urządzenia używaj zgodnie z jego przeznaczeniem, opisanym w tej instrukcji obsługi.
- Nie używaj urządzenia na sztucznych włosach.
- Nigdy nie pozostawiaj bez nadzoru urządzenia podłączonego do zasilania.
- Nie korzystaj z akcesoriów ani części innych producentów, ani takich, których nie zaleca wyraźny sposób firma Philips. Wykorzystanie tego typu akcesoriów lub części spowoduje unieważnienie gwarancji.
- Nie nawijaj przewodu sieciowego wokół urządzenia. Przed schowaniem urządzenia odczekaj, aż ostygnie.
- Po zakończeniu korzystania nie ciągnij za przewód zasilający. Zawsze odłączaj urządzenie od gniazdka elektrycznego, trzymając za wtyczkę.
- Nie używaj urządzenia, gdy masz mokre dłonie.
- Konieczność przeglądu lub naprawy urządzenia zawsze zgłaszaj do autoryzowanego centrum serwisowego firmy Philips. Naprawy przez osoby niewykwalifikowane mogą prowadzić do poważnego zagrożenia dla użytkownika urządzenia.

Poła elektromagnetyczne (EMF)

To urządzenie firmy Philips spełnia wszystkie normy i jest zgodne z wszystkimi przepisami dotyczącymi narażenia na działanie pól elektromagnetycznych.

Recykling

Symbol przekreślonego kontenera na odpady, oznacza, że produkt podlega selektywnej zbiórce zgodnie z Dyrektywą Europejską 2012/19/UE. Informacje na temat pól elektromagnetycznych, nie może być wyrzucony z innymi odpadami gospodarstwa domowego. Użytkownik ma obowiązek oddać go do punktu prowadzącego zbieranie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, bezzwłocznego system zbiórka takich odpadów - w tym do odpowiedniego sklepu, lokalnego punktu zbiórki lub jednostki gminnej.

Zużyty sprzęt może mieć szkodliwy wpływ na środowisko i zdrowie ludzi z uwagi na zawartość zawartość niebezpiecznych substancji, mieszanin oraz części składowych. Gospodarstwo domowe spełnia ważną rolę w przyczynieniu się do ponownego użycia i odzysku surowców wtórnych, w tym ponownego użycia, recyklingu i innej formie kontaktuje się postawy, które wpływają na zachowanie wspólnego dobra jakim jest czyste środowisko naturalne.

2 Wprowadzenie

Suszarka MoistureProtect charakteryzuje się nową innowacyjną technologią czujnika MoistureProtect. Technologia ta została opracowana z myślą o zachowaniu naturalnego poziomu wilgoci włosów. Czujnik podczerwieni mierzy temperaturę włosów podczas suszenia, diagnozuje je i dostosowuje temperatura tak, aby zachować ich naturalne nawilżenie. Zapewnia to doskonałą ochronę włosów i stąd włosy dzięki zastosowaniu, dzięki ciepłu włosy pozostają zdrowsze i bardziej lśniące. Czujnik został już wdrożony, więc możesz korzystać z maksymalnej ochrony od samego początku.

Po wykończeniu urządzenia jony są uwalniane automatycznie i bez pracy. Funkcja jonizacji pozwala zapewnić nad kaczapnym się włosami i nadać im dodatkowy blask.

3 Opis elementów urządzenia

1 Przycisk zimnego nadmuchu
2 Ustawienia temperatury
3 Ustawienia przepływu powietrza
4 Uchwyt do suszarkowa
5 Przycisk MoistureProtect
6 Nasadka
7 Dyfuzor
8 Kratka wlotu powietrza

4 Suszenie włosów

1 Podłącz wtyczkę przewodu zasilającego do gniazdka elektrycznego.
2 Przymocuj nasadkę (6) lub dyfuzor zwiększający objętość włosów (7) w zależności od potrzeb.
3 W celu prawidłowego wysuszenia włosów nasadkę nałóż na suszarkę. Nasadka umożliwia skierowanie strumienia powietrza na szczotkę lub grzebień podczas układania włosów.
Aby zwiększyć objętość fryzury u nasady włosów, wkładaj wyrzuciki dyfuzora we włosy, wykonując okrężne ruchy. Podnosząc to na chwilę zwiększa kontrast włosów i skóry głowy bez ponoszenia ryzyka.
4 Ustaw ustawienia przepływu powietrza (3) i przełącznik temperatury (2) na odpowiednią pozycję.
5 Włącz funkcję MoistureProtect (5), aby uzyskać lepszą ochronę. Przy pierwszym użyciu funkcja MoistureProtect jest włączona.
↳ Fioletowa dioda LED na produkcie wskazuje, że czujnik MoistureProtect jest włączony.

Przełącznik	Ustawienia	Funkcja
MoistureProtect		Chroni twoje włosy przed przegrzaniem i zachowuje ich naturalne nawilżenie
Temperatura	Wysoka temperatura	Szybkie suszenie mokrych włosów
Thermoprotect		Suszenie włosów z zachowaniem powietrza o niskim, łagodnej temperaturze
		Delikatne suszenie włosów
Przepływ powietrza		Silny przepływ powietrza — szybkie suszenie
		Delikatny przepływ powietrza — delikatne włosów
		Wyłączanie

6 Naciśnij przycisk zimnego nadmuchu (1) (1), aby ułożyć fryzurę kosmyków zimnego powietrza.

Po użyciu:

1 Wyłącz urządzenie i wyjmij jego wtyczkę z gniazdka elektrycznego.
2 Umieść go odpowiednią na wysokim temperatury powierzchnii z pozostawa do ostygnięcia.
3 Aby zdjąć dyfuzor lub nasadkę, zsuń akcesorium z urządzenia.
4 Naciśnij zatrzask, aby zdjąć kratkę wlotu powietrza (8) w celu usunięcia włókna i kurzu.
5 Wycyczki urządzenie wilgotną szmatką.
6 Przechowuj urządzenie w bezpiecznym i suchym miejscu, z dala od kurzu. Możesz też powiesić urządzenie za uchwyt do zawieszania (9).

5 Gwarancja i serwis

W razie pytań, dotyczących na przykład wymiany nasadki, lub w przypadku problemów prosimy odwiedzić naszą stronę internetową www.philips.com/support lub skontaktować się z Centrum Obsługi Klienta firmy Philips w swoim kraju. Numer telefonu znajduje się w ulotce gwarancyjnej. Jeśli w Twoim kraju nie ma Centrum Obsługi Klienta, zwróć się o pomoc do sprzedawcy produktów firmy Philips.

Română

Felicitări pentru achiziție și bun venit la Philips! Pentru a beneficia de sprijinul oferit de Philips, înregistrează-ți produsul la www.philips.com/welcome.

1 Important

Citește cu atenție acest manual de utilizare înainte de a utiliza aparatul și păstrează-l pentru consultare ulterioară.

- AVERTISMENT: Nu utilizați acest aparat în apropierea apei. Când aparatul este utilizat în baie, scoate-l din priză după utilizare deoarece apa reprezintă un risc chiar și când aparatul este oprit.
- AVERTISMENT: Nu utilizați acest aparat în apropierea căzilor, dușurilor, bazinelor sau altor recipiente cu apă.
- Scoate întotdeauna aparatul din priză după utilizare.
- Aparatul se oprește automat în cazul supraîncălzirii. Scoate aparatul din priză și lasă-l să se răcească timp de câteva minute. Înainte de a porni aparatul din nou, verifică grilajul pentru a te asigura că nu este blocat cu puf, păr etc.
- În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit întotdeauna de Philips, un centru de service autorizat de Philips sau personal calificat în domeniu pentru a evita orice pericol.
- Acest aparat poate fi utilizat de către persoane care au capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau care sunt lipsite de experiență și cunoștințe și copii cu vârsta minimă de 8 ani dacă sunt supravegheați sau instruiți cu privire la utilizarea în condiții de siguranță a aparatului și înțeleg pericolele implicate. Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul. Curățarea și întreținerea de către utilizator nu trebuie realizate de către copii nesupravegheați.
- Pentru o protecție suplimentară, te sfătuim să instalezi un dispozitiv pentru curent rezidual (RCD) în circuitul care alimentează baia. Acest RCD trebuie să acționeze la o intensitate reziduală maximă specificată de 30 mA. Cere sfatul instalatorului.
- Nu introduce obiecte metalice în grilajele pentru aer, pentru a evita electrocutarea.
- Nu bloca niciodată grilajele pentru aer.
- Înainte de a conecta aparatul, asigură-te că tensiunea indicată pe aparat corespunde tensiunii rețelei locale.
- Nu utiliza aparatul în alt scop decât cel descris în acest manual.
- Nu utiliza aparatul pe păr artificial.
- Nu lăsa niciodată aparatul nesupravegheat când este conectat la sursa de alimentare.
- Nu utiliza niciodată accesorii sau componente de la alți producători sau nerecomandate explicit de Philips. Dacă utilizezi astfel de accesorii sau componente, garanția se anulează.
- Nu înfășura cablul de alimentare în jurul aparatului. Înainte de a depozita aparatul, scoate-l din priză și răcește-l.
- Nu trage de cablul de alimentare după utilizare. Scoate întotdeauna aparatul din priză înainte de ștecher. Nu utiliza aparatul cu mâinile ude.
- Pentru control sau depanare, du aparatul numai la un centru service autorizat de Philips. Repararea făcută de persoane necalificate poate genera situații periculoase pentru utilizator.

Câmpuri electromagnetice (EMF)

Acest aparat Philips respectă toate standardele și reglementările aplicabile privind expunerea la câmpuri electromagnetice.

Reciclarea

- Acest simbol înseamnă că produsul nu poate fi eliminat împreună cu gunoiul menajer obișnuit (2012/19/UE).
- Urmează regulile din țara ta pentru colectarea separată a produselor electrice și electronice. Eliminarea corectă contribuie la prevenirea consecințelor negative asupra mediului și asupra sănătății umane.

2 Introducere

Uscătorul MoistureProtect are o tehnologie nouă și inovatoare a senzorului, numită senzor MoistureProtect. Acesta dezvoltă o tehnologie care este concepută pentru a păstra hidratarea naturală a părului. Senzorul Infrarosu măsoară temperatura pârului în timpul uscării, diagnosticînd pârul și adaptînd temperatura pentru a-i păstra hidratarea naturală. Acest lucru oferă pârului și scalpului protecție avansată împotriva supraîncălzirii și, prin urmare, îți păstrează pârul mai sănătos și mai strălucitor. Am activat deja senzorul, astfel încât să te bucuri de beneficiile de la prima utilizare.

Aparatul este echipat cu ionizator, se vor genera automat și continuu ioni, reducînd aspectul creț și oferind un plus de strălucire.

Pyccкий

Поздравляем с покупкой, и добро пожаловать в клуб Philips! Чтобы воспользоваться всеми преимуществами поддержки Philips, зарегистрируйте устройство на веб-сайте www.philips.com/welcome.

1 Важно

Перед использованием прибора внимательно ознакомьтесь с инструкцией по эксплуатации и сохраните ее для последующего использования в качестве справочного материала.

- ВНИМАНИЕ. Запрещается использовать прибор возле воды.
- Вынвйте вилку шнура питания прибора из розетки электросети после использования прибора в ванной комнате. Близость воды представляет риск, даже если прибор выключен.
- ВНИМАНИЕ. Не используйте прибор в ванной, душе, бассейне или других помещениях с повышенной влажностью.
- После завершения работы отключайте прибор от розетки электросети.
- Прибор автоматчески отключается при перегреве. Выключите прибор и дайте ему остыть в течение нескольких минут. Перед повторным включением прибора убедитесь, что решетка не засорена пылью, волосами и т.п.
- В случае повреждения сетевого шнура его необходимо заменить шнуром Philips. Чтобы обеспечить безопасную эксплуатацию прибора, замените шнур только в авторизованном сервисном центре Philips или в сервисном центре с персоналом аналогичной квалификации.
- Дети старше 8 лет и лица с ограниченными возможностями сенсорной системы или ограниченными умственными или физическими способностями, а также лица с недостаточным опытом и знаниями могут пользоваться прибором под присмотром или после получения инструкций о безопасном использовании прибора и потенциальных опасностях. Не позволяйте детям играть с прибором. Дети могут осуществлять очистку и обслуживание прибора только под присмотром взрослых.
- Для обеспечения дополнительной защиты рекомендуем установить ограничитель остаточного тока (RCD), предназначенный для электропитания ванной комнаты. Номинальный остаточный рабочий ток не должен превышать 30 мА. Посоветуйтесь с электриком, выполняющим электромонтаж.
- Во избежание поражения электрическим током не просовывайте металлические предметы в решетку вентиляционную решетку прибора.
- Никогда не блокируйте вентиляционные решетки.
- Перед подключением прибора убедитесь, что указанное на нем напряжение соответствует напряжению местной электросети.
- Не используйте прибор для целей, отличных от описанных в данной инструкции по эксплуатации.
- Не используйте прибор для обработки искусственных волос.
- Не оставляйте включенный в сеть прибор без присмотра.
- Запрещается пользоваться какими-либо аксессуарами или деталями других производителей, а также аксессуарами и деталями, не имеющими специальной рекомендации Philips. При использовании таких аксессуаров и деталей гарантийные обязательства теряют силу.
- Не обматывайте сетевой шнур вокруг прибора.
- Прежде чем убрать прибор на хранение, дайте ему остыть.
- Не тяните на себя шнур питания после использования. Держитесь только за вилку при отключении прибора от сети.
- Запрещается брать прибор мокрыми руками.
- Для проверки или ремонта прибора следует обращаться только в авторизованный сервисный центр Philips. Ремонт, производственный неквалифицированным лицом, может привести к особо опасным для пользователя ситуациям.

Электромагнитные поля (ЭМП)

Этот прибор Philips соответствует всем применимым стандартам и нормам по воздействию электромагнитных полей.

Утилизация

- Этот символ означает, что продукт нельзя утилизировать вместе с бытовыми отходами (2012/19/ЕС).
- Выполняйте раздельную утилизацию электрических и электронных изделий в соответствии с правилами, принятыми в вашей стране. Правильная утилизация поможет предотвратить негативное воздействие на окружающую среду и здоровье человека.

2 Введение

Фен MoistureProtect оснащен инновационным датчиком MoistureProtect. Эта технология разработана с использованием технологии помогает предотвратить пересушивание волос. ИК-датчик измеряет температуру и определяет состояние волос во время сушки, а также подбирает оптимальную температуру для предотвращения пересушивания. Это обеспечивает улучшенную защиту волос и кожи головы от перегрева, поэтому волосы дольше здоровыми и красивыми. Сенсор уже включен, поэтому вы можете наслаждаться максимальной степенью защиты.

Пока прибор включен, автоматически и непрерывно генерируются ионы, что предотвращает пушистость и дополнительный блеск и уменьшает статывание.

3 Описание

1 Кнопка включения холодного обдува
2 Настройки температуры
3 Настройки воздушного потока
4 Петельки для подвешивания
5 Кнопка MoistureProtect
6 Насадка
7 Диффузор
8 Вентиляционная решетка забора воздуха

4 Сушка волос

1 Вставьте вилку в розетку электросети.
2 Установите уровень насадку на фен (6) или диффузор для прядания объема(7) ē, чтобы создать прическу.
Для направленной сушки установите на фен насадку. Насадка позволяет направлять поток воздуха прямо на щетку или расческу, с помощью которой вы укладываете волосы.
Для прядания объема высушивая волосы и формирование упругих локонов установите на фен диффузор. Удерживайте фен в вертикальном положении и перемещайте его в виде кругов, совершая круговые движения и наручная волосы вглубь от корней.
Для создания объема у корней необходимо погружать пальчики в волосы, делая круговые вращательные движения. Это поможет равномерно высушить волосы у корней.
3 Установите температуры интенсивности воздушного потока (2) и температуры (3) ē необходимое положение.
4 Включите дачик MoistureProtect (5) (5) для дополнительной защиты. По умолчанию при первом использовании датчик MoistureProtect включен.
↳ Фиолетовый светодиодный индикатор на продукте, что датчик MoistureProtect включен.

Переключатель	Настройки	Функция
MoistureProtect		Защищает волосы от перегрева и предотвращает пересушивание
Температура	Горячо	Быстрая сушка волос
Thermoprotect		Сушка волос при постоянной температуре
		Бережная сушка волос
Воздушный поток		Сильный поток воздуха для быстрой сушки волос
		Мягкий воздушный поток для укладки
		Выключение

5 Нажмите кнопку включения холодного обдува (1) (1), чтобы зафиксировать укладку с помощью потока холодного воздуха.

После завершения работы

1 Выключите и выньте прибор из розетки.
2 Положите прибор на термостойкую поверхность для остывания.
3 Чтобы снять насадку или диффузор для создания объема, слегка потяните их с прибора.
4 Нажмите на фиксатор, чтобы снять вентиляционную решетку забора воздуха (8) (8) и очистить ее от пыли и волос.
5 Протрите прибор влажной тряпкой.
6 Храните прибор в безопасном и сухом месте, защищенном от пыли. Можно повесить прибор за специальную петельку (9) (9).

5 Гарантия и обслуживание

При возникновении проблем или при необходимости получения информации, например о замене насадки, посетите веб-сайт Philips www.philips.com/support или обратитесь в центр поддержки потребителей Philips в вашей стране. Номер телефона указан в гарантийном талоне. Если в вашей стране нет центра поддержки потребителей Philips, обратитесь по месту приобретения изделия.

Для бытовых нужд.
Изготовитель: "Филипс Консьюмер Лайфстайл Б.В.", Тусеенвеенсе 4, 9206 AG, Драхтен / Нидерланды.
Сделано в Китае.
Импортер на территорию России и Таможенного Союза: ООО «ФИЛИПС», Россия, Москва, ул. Первая Фрезерная, 13, тел. +7 495 961 111
Дата изготовления указана на изделии: ГГНН

Условия хранения, эксплуатации			
Температура		Относительная влажность	Атмосферное давление
Условия эксплуатации	Условия хранения		
+10°С ~ +30°С	-25°С ~ +40°С	35% ~ 95%	85 ~ 105 гПа

Slovensky

Blahoželáme vám ku kúpe a vítame vás medzi zákazníkmi spoločnosti Philips! Ak chcete využívať ponuku podpory poskytnutú spoločnosťou Philips, zaregistrujte svoj produkt na adrese www.philips.com/welcome.

1 Dôležité informácie

Pred použitím zariadenia si pozorne prečítajte tento návod na používanie a ponechajte si ho pre prípad potreby v budúcnosti.

- VAROVANIE: Nepoužívajte zariadenie v blízkosti vody.
- Ak zariadenie používate v kúpeľni, hned po použití ho odpojte od siete, pretože voda v jeho blízkosti predstavuje nebezpečenstvo, aj keď je zariadenie vypnuté.
- VAROVANIE: Toto zariadenie nepoužívajte v blízkosti vane, sprchy, umývadla ani iných nádoby obsahujúcej vodu.
- Po použití vždy odpojte zariadenie zo siete.
- Ak sa zariadenie prehreje, automaticky sa vypne. Odpojte zariadenie zo siete a nechajte ho niekoľko minút vychladnúť. Pred opätovným zapnutím zariadenia skontrolujte, či nie sú mriežky upchané chuchvalcami prachu, vlasmi a pod.
- V záujme predchádzania nebezpečným situáciám sme poskodený sieťový kábel vymenili jedine personál spoločnosti Philips, servisného strediska autorizovaného spoločnostou Philips alebo osoba s podobnou kvalifikáciou. Toto zariadenie môžu používať deti od 8 rokov a osoby, ktoré majú obmedzené telesné, zmyslové alebo mentálne schopnosti alebo nemajú dostatok skúseností a znalostí, pokiaľ sú pod dozorom alebo im bolo osvetlené bezpečné používanie tohto zariadenia a za predpokladu, že rozumejú príslušným rizikám. Deti sa nesmú hrať s týmto zariadením. Deti bez dozoru nesmú čistiť ani vykonávať údržbu tohto zariadenia.
- Ak chcete zabezpečiť zvýšenú ochranu, odporúčame vám namontovať do elektrického obvodu, ktorý privádza elektrickú energiu do kúpeľne, zariadenie zvyškového prúdu (RCD). Toto zariadenie RCD nesmie mať nominálny zostatkový prevádzkový prúd vyšší ako 30 mA. Požiadajte o radu inštalatéra.
- Do mriežok na vsávanie a výstup vzduchu nevkladajte žiadne objekty. Predídete tak zásahu elektrickým prúdom.
- Nikdy neblokujte mriežku na vstup vzduchu.
- Pred pripojením zariadenia sa presvedčte, či napätie uvádzané na zariadení zodpovedá napätiu v miestnej elektrickej sieti.
- Zariadenie nepoužívajte na iné účely, ako tie, ktoré sú opísané v tomto návode na použitie.
- Zariadenie nepoužívajte na upravu umelých vlasov.
- Keď je zariadenie pripojené k elektrickej sieti, nikdy ho nenechávajte bez dozoru.
- Nikdy nepoužívajte príslušenstvo ani súčiastky od iných výrobcov alebo príslušenstvo, ktoré spoločnosť Philips výslovne neodporučila. Ak takéto príslušenstvo alebo súčiastky použijete, záruka stráca platnosť.
- Sieťový kábel neovíjajte okolo zariadenia.
- Predtým, ako zariadenie odložíte, nechajte ho vychladnúť.
- Po použití netahajte za napájací kábel. Zariadenie vždy odpojte zo siete, keď ho chcete vypnúť, pripadne oprava. Oprava nekvalifikovanou osobou môže pre používateľa predstavovať veľké nebezpečenstvo.

Elektromagnetické polia (EMF)

Tento spotrebič značky Philips vyhovuje všetkým príslušným normám a smerniciam týkajúcim sa vystavenia elektromagnetickým poliam.

Recyklácia

- Tento symbol znamená, že tento výrobok sa nemá likvidovať s bežným domovým odpadom (smernica 2012/19/EÚ).
- Postupujte podľa predpisov platných vo vašej krajine pre separovaný zber elektrických a elektronických výrobkov. Správna likvidácia pomáha zabrániť negatívnym dopadom na životné prostredie a ľudské zdravie.

Úvod

Sušič vlasov MoistureProtect je vybavený novou inovatívnou technológiou senzora s názvom snímač MoistureProtect. Táto technológia bola vyvinutá špeciálne s cieľom zachovať prirodzenú hydratáciu vlasov. Chráni pred prehriatím vlasov i pokožky hlavy a vďaka tomu sú vlasy zdravšie a lesklejšie. Snímač je už zapnutý, preto ste môžete spoľahnúť na maximálnu ochranu vlasov od úplného začiatku.

Keď je zariadenie zapnuté, automaticky a nepretržite vyrábajú ióny, čím redukuje statickú elektrinu a dodáva vlasom ešte viac lesku.

Prehľad

1 Tlačidlo studeného vzduchu
2 Nastavenia teploty
3 Nastavenia prúdenia vzduchu
4 Očko na zavesenie
5 Tlačidlo MoistureProtect
6 Hubica
7 Difúzor
8 Mriežka na nasávanie vzduchu

Sušenie vlasov

1 Pripojte zariadenie do sieťovej zásuvky.
2 Podľa potreby pripojte hubicu (6) ē alebo objemový difúzor (7) ē.
Ak chcete, aby bolo sušenie ešte presnejšie, pripojte na sušič vlasov hubicu. Hubica vám umožní nasmerovať prúd vzduchu na kefu alebo hrebeň, ktorým hubicu vlasy.
Ak chcete zvážiť objem pre konkrétnych, vlnitých hrebeň, pripojte k sušiču vlasov difúzor. Pomôže vám kontrolovať vlasov a pokožku hlavy bez nadmerne zahriatych hrebeň.
1. Nastavte hydratačné prúdenie vzduchu (5) ē a pripnúť teplotu (3) ē do vhodnej polohy.
4 Aby ste eliminovali ochranu vlasov, zapnite technológiu MoistureProtect (5) (5). Pri prvom použití je funkcia ochrany hydratačné mositure protect zapnutá.
↳ Ak je snímač na ochranu hydratačné mositure protect zapnutý, na sušiči svietí fialovú indikátor LED.

Spínač	Nastavenia	Funkcia
MoistureProtect		Ochrana vlasov pred prehriatím a zachovanie ich prirodzenej hydratácie
Teplota	Horúca	Rýchle sušenie mokrých vlasov
Thermoprotect		Sušenie vlasov pri konštantnej teplote
		Jemné sušenie vlasov
Prietok vzduchu		Silný prietok vzduchu a rýchle sušenie
		Jemný prietok vzduchu na úpravu účesu
		Vypnutie

5 Stláčením tlačidla studeného vzduchu (1) (1) zapnete prúd studeného vzduchu, ktorý zafixuje vaše účesy. Po použití:

Po ukončení:

1 Vypnite zariadenie a odpojte ho zo siete.
2 Umiestnite ju na bezpečnú podložkú a počkajte, kým vychladne.
3 Hubicu a objemový difúzor od sušiča vlasov odpojte potiahnutím.
4 Stláčením zapačky vyberte mriežku na nasávanie vzduchu (8) (8) a odstráňte kefu a prach.
5 Zariadenie očistite navlhčenou tkaninou.
6 Zariadenie skladujte na bezpečnom, suchom a bezprašnom mieste. Môžete ho tiež zavesiť za očko na zavesenie (9) (9).

Záruka a servis

Ak potrebujete určité informácie, napríklad o výmene nastavení, alebo máte akékoľvek problémy, navštívite webovú lokalitu spoločnosti Philips na adrese www.philips.com/support alebo kontaktujte Slovenskú starostlivosť o zákazníkov spoločnosti Philips vo svojej krajine. Telefónne číslo sa nachádza v medzinárodnej záručnom liste. Ak sa vo svojej krajine toto stredisko nachádza, obráťte sa na miestneho predajcu výrobkov Philips.

Slovenščina

Čestitamo vam za nakup in dobrodošli pri Philipsu! Da bi izkoristili vse prednosti Philipsovega podpore, izdelek registriraje na www.philips.com/welcome.

1 Pomembno

Pred uporabo aparata natančno preberite ta uporabniški priročnik in ga shranite za morebitno kasnejšo uporabo.

- OPOZORILO: Aparata ne uporabljajte v bližini vode.
- Ko aparat uporabljate v kopalnici, ga po uporabi vedno izključite iz omrežne vtičnice. Že se aparat pregreje, se samodejno izključi. Izključite aparat iz električnega omrežja in počakajte, da se ohladi. Preden ponovnim vklopom aparata preverite, da zračne mreže niso zamašene s puhom, lasmi itd.
- Poškodovani omrežni kabel sme zaradi varnosti zamenjati samo predstavnik družbe Philips, pooblaščeni servisni center družbe Philips ali ustrezno usposobljeno osebje.